



ГАЛИСИЙСКИЙ ЯЗЫК

Авторы: Б. П. Нарумов

A a	G g	Ñ ñ	U u
B b	H h	O o	V v
C c	I i	P p	X x
Ch ch	L l	Q q	Z z
D d	LL ll	R r	
E e	M m	S s	
F f	N n	T t	

Галисийский алфавит.

ГАЛИСИЙСКИЙ ЯЗЫК, язык [галисийцев](#). Один из офиц. языков автономной обл. Галисия (Испания). Распространён также в пограничных с Галисией районах автономной обл. Астурия и провинциях Леон и Самора.

Сохраняется в среде галисийских эмигрантов, живущих в др. областях Испании и в Лат. Америке (Куба, Аргентина, Уругвай, Бразилия), в США. Общее число говорящих на Г. я. не более 4 млн. чел. (нач. 21 в., оценка), из них ок. 3 млн. чел. в Испании. Более точную оценку дать невозможно, поскольку в речи галисийцев наблюдается [интерференция](#) исп. и

галисийских языковых систем (все галисийцы владеют испанским), порождающая смешанные речевые формы.

Г. я. относится к иберо-романской подгруппе зап. группы [романских языков](#). Дialeктные различия выражены слабо, в осн. фонетического характера; выделяются 3 диал. блока – зап., центр. и восточный.

В области фонетики Г. я. сходен с исп. яз. (отсутствуют характерные для португ. яз. фонемы /z/ и /ʒ/ и носовые гласные; имеются фонемы /tʃ/ и /θ/, не различаются /b/ и /v/). Грамматич. структура близка к португальской. В лит. Г. я. отсутствуют аналитич. формы глагола, но имеется большое количество перифраз для обозначения модальных и видо-временных значений глагола.

Г. я. – продолжение варианта [народной латыни](#), на котором говорили в рим. пров. Галлеция (см. [Галисия](#)). Начиная с 8 в., в ходе отвоевания королями Астурии земель, занятых арабами, галисийские говоры распространились на юг, однако, поскольку в юж. Галисии в 11–12 вв. возникло независимое графство (затем королевство Португалия), южногалисийские говоры стали эволюционировать независимо от северогалисийских и на их основе сформировался лит. [португальский язык](#). В сравнительно-историч. языкознании галисийские и португ. говоры, различия между которыми до 15 в. были небольшими, с диалектологич. точки зрения объединяют в галисийско-португ. яз. Также называется искусств. поэтич. язык [трубадуров](#) Галисии и Португалии. Галисийско-португ. поэзия, представленная текстами разных жанров кон. 12–14 вв., – общее достояние галисийской и португ. лит-ры.

Первые памятники письменности Г. я. относятся к кон. 12 в.; алфавит – на лат. графич. основе. В 15 в., в связи с распространением в Галисии исп. яз., письм. традиция на Г. я. замирает и возрождается лишь в сер. 19 в.

Кодификация лит. нормы осуществлена в 1970–80-х гг. Наряду с официально принятой функционирует норма реинтеграционистов, выступающих за сближение Г. я. с португальским.

Литература

Лит.: Шишмарев В. Ф. Очерки по истории языков Испании. М.; Л., 1941; Нарумов Б. П. Формирование романских литературных языков. Современный галисийский язык. М., 1987; он же. Галисийский язык // Языки мира:

Романские языки. М., 2001; Álvarez R., Monteagudo H., Regueira X. L. Gramática galega. Vigo, 1995; Mariño R. Historia da lingua galega. 2 ed. [Santiago de Compostela], 1999.

Словари: Rodríguez González E. Diccionario enciclopédico gallego-castellano. Vigo, 1958–1962. Vol. 1–3; Dicionário da lingua galega. Santiago de Compostela, 1995.